



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday/Lunes-Jueves
9:00AM-12:00PM; 1:00PM-6:00PM

Friday/Viernes

9:00AM-12:00PM; 1:00PM-5:00PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday / Lunes-Viernes
8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM/12:30 PM/7PM(Español)

10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday/ Lunes-Viernes

After morning Mass/
Después de la Misa de la Mañana

Saturday/Sábado

4:00PM-5:00PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday/Lunes-Viernes

8 AM-10 AM & 6 PM - 9 PM

Adoration/Adoración

First Friday of the Month/
Primer Viernes de Mes

8:00 PM-9:00 PM

Follow us/Siganos en YouTube:

[https://youtube.com/](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

(786) 480-9858

School

Phone: (305) 829-3988

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

JUNE 20
2021



Copyright © L. S. Puhach Co. Inc. • Photo © Sergey Nivens/Fotolia. © High Resolution/Fotolia
Excerpt from the Lectionary for Mass © 2001, 1988, 1997, 1998, 1970/CCB.

The disciples were filled
with great awe and
said to one another,
“Who then is this whom
even wind and sea obey?”

MARK 4:41

TWELFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones* June 21—27, 2021 (*At time of printing)

Mon/Lun 6/21/2021

8:30 AM † MACIA FELIZ
† ENRIQUE LARRIVIERE
† CLARISA LARA
† JUAN JOSE SANCHEZ

Wed/Mier 6/23/2021

8:30 AM † ANTONIO PERDOMO
† FELIX PACHECO
† JAMES ROJAS
† ESTELA FUNES
† JAVIER & LIBIA MONTOYA
† JUAN BOSMENIER

Thurs/Jue 6/24/2021

8:30 AM † NIEVES LINARES
† APOLINAR MENDOZA
† OMAR PERDOMO
† DORA DE RODRIGUEZ
† ITALA CHAVEZ

Fri/Vie 6/25/2021

8:30 AM † JUAN QUINTERO
† GLADYS MENDEZ

Sat/Sab 6/26/2021

5:00 PM † LUIS VALDEZ
SPECIAL INTENTION FOR LYNDA & FAM.

7:00 PM † AARON MANDIQUE
† ANTONIO LLINAS
† JOSE & ALBERTINA RINCON
† EULALIA VARGAS
ACCION DE GRACIAS POR MARIA VICTORIA ROA

Sun/Dom 6/27/2021

8:30 AM † JUSTIN & GERARDO ROSARIO
† JOSE SANTOS
† IRMA LARRANAGA
† ESTEBAN SEGOVIA
† DIFUNTOS DE LA FAMILIA SANCHEZ

10:30 AM † JAIME & LIALIA SANCHEZ

12:30 PM † JUANA FRANKLYN
† RAUL ABREU
† ESTHER FERNANDEZ
† JULIO & JOSEFINA FUMERO
ACCION DE GRACIAS POR ESPERANZA RAMIREZ

7:00 PM † LUIS ANGELES
† MARIA AURORA VARGAS
† GUMERCINDA VELAZCO
† ROBERTO VERGARA

© J. S. Paluch Co., Inc.



Activities / Actividades June 21 – 27, 2021

Grupo Divina Voluntad—Lunes—7:15 PM—Zoom
Grupo de Apoyo de Parejas—Español—Lunes 7:30 PM—Zoom
Mujeres de Gracia—Lunes—7:30 PM—Zoom
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM—Zoom
Mujeres de Emaús—Español—7:30 PM—Zoom
Lanzando La Red—Miércoles—8:00 PM—Facebook
Cub Scouts/Boy Scouts—Tuesday—7:30 PM—Zoom

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 6/20/2021)

| | | |
|---------------|-----------------|-----------------|
| Ruby Baladati | Miriam Gómez | Lidia Rodríguez |
| Miguel Cedeño | Cemilda Jamet | Luz Rogers |
| Erick Diaz | Isabel López | Fernando Suárez |
| Mayte García | Orlando Milán | Noemí Suárez |
| Reyes García | Juan Rafael Mir | Reinaldo Suárez |
| Edmundo Gómez | Milton Perea | David Valdes |

Attention! This list is updated several times a year.

Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.

Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



Attention Parishioners:

The Archdiocese of Miami has reported many people are receiving text messages or emails from scammers impersonating clergy, asking for gift cards. If you, your friends and family receive text messages or emails like this, please **DO NOT** respond or buy the requested gift cards. Clergy would ask for gift cards. Please report the scam to *Florida's Consumer Protection Division* at www.myfloridalegal.com and file a complaint form or call the Fraud Hotline at **1-866-966-7226**.

Estimados Feligreses:

La arquidiócesis de Miami ha reportado que muchas personas han recibido mensajes de texto o correos electrónicos de personas haciéndose pasar como personas del clero y pidiendo tarjetas de regalo. Si usted, sus familiares o amistades reciben este tipo de mensajes o correos electrónicos, por favor **NO** responda o compre dichas tarjetas de regalo. El clero no pediría tarjetas de regalo. Por favor reporte este fraude a la *División de Protección al Consumidor de la Florida* en la página www.myfloridalegal.com y llene el formulario de queja o llame a la línea de Fraude al **1-866-966-7226**.



ROSARIO

Únase a nosotros al
rezo del rosario
de lunes a viernes
8:00 AM
María le espera

© J. S. Paluch Co., Inc.

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 6/20/2021

Sunday Offering / Colecta Dominical

(June 13, 2021)

| Mass/Misa | Attendance/ Asistencia | Collection/ Ofrenda |
|--|---------------------------|------------------------|
| Saturday/ Sábado | | |
| 5:00 PM | 54 | \$847.00 |
| 7:00 PM | 112 | \$716.00 |
| Sunday / Domingo | | |
| 8:30 AM | 221 | \$1,018.00 |
| 10:30 AM | 133 | \$612.00 |
| 12:30 PM | 288 | \$1,286.90 |
| 7:00 PM | 178 | \$619.10 |
| Online Giving | | \$1,429.00 |
| Debt Reduction / Reducción de la Deuda | | \$1,236.00 |
| Total | 986 | \$7,764.00 |
| <p>Thank you for your support / Gracias por su donación</p> | | |



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — The Lord said to Job: Who shut within doors the sea? And who said: Thus far shall you come but no farther! (Job 38:1, 8-11).

Psalms — Give thanks to the Lord, his love is everlasting (Psalm 107).

Second Reading — Whoever is in Christ is a new creation (2 Corinthians 5:14-17).

Gospel — Who is this whom even wind and sea obey? (Mark 4:35-41).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
 Tuesday: Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
 Wednesday: Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mt 7:15-20
 Thursday: **Vigil:** Jer 1:4-10; Ps 71:1-6ab, 15ab, 17;
 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15;
 Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
 Friday: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4
 Saturday: Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
 Sunday: Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4-6, 11-13;
 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 [5:21-24, 35b-43]



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Aquí se romperá la arrogancia de tus olas (Job 38:1, 8-11).

Salmo — Demos gracias al Señor por sus bondades (Salmo 107 [106]).

Segunda lectura — Ya todo es nuevo (2 Corintios 5:14-17).

Evangelio — ¿Quién es éste, a quien hasta el viento y el mar obedecen? (Marcos 4:35-41).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 12:1-9; Sal 33 (32):12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
 Martes: Gn 13:2, 5-18; Sal 15 (14):2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
 Miércoles: Gn 15:1-12, 17-18; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Mt 7:15-20
 Jueves: **Vigilia:** Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6ab, 15ab, 17;
 1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15;
 Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80
 Viernes: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Sal 128 (127):1-5;
 Mt 8:1-4
 Sábado: Gn 18:1-15; Lc 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
 Domingo: Sab 1:13-15; 2:23-24; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13;
 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mc 5:21-43 [5:21-24, 35b-43]



Happy Father's Day

© J. S. Paltuch Co., Inc.

THE ARCHDIOCESE OF MIAMI PRESENTS

"Wisdom of the Golden Age"

Senior Workshop

Monday, June 21st, 2021
1pm-3pm

FEATURING SPEAKER CATHERINE WILEY
FOUNDER AND PRESIDENT OF THE
CATHOLIC GRANDPARENTS ASSOCIATION



Register here: <https://conta.cc/3hLTAnI>

**Do you need space in your house?
Place your donated items in the donation box.
Please, DONOT leave them outside this area.
If it rains and it gets wet, we have
to throw them away.**

**¿Necesita espacio en su casa? Deposítelos
dentro del cajón de donaciones. No los deje
afuera de esta área. Si llueve y se moja,
temenos que botar su donación.**

We accept/Aceptamos:

- Clothes and Shoes (all ages)/Ropa y zapatos
- Bed Sheets / juegos de sábanas
- Kitchenware (utensils, dishes, serving dishes)
- Frames, decorations / cuadros o decoraciones
- Toys / Juguetes
- Small appliances in working conditions
(blenders, toaster ovens) / Electrodomesticos pequeños
que aún pueden usarse (liquidadoras, tostadoras)

****We DO NOT accept furniture or broken items**

NO aceptamos muebles o artículos rotos.**

Mother of Our Redeemer Blessed Sacrament Chapel Schedule / Horario

Mon.-Fri. 8 AM – 10 AM & 6 PM – 9 PM /

Lunes-Viernes 8 AM – 10 AM & 6 PM – 9 PM





FATHER'S DAY MASS REMEMBRANCE

(Please Remember)

Name _____
 Living Deceased

Requested By _____

Address _____

Offering \$ _____ Envelope No. _____

Father's Day Novena

Envelopes are available.

All Intentions will be placed at the altar for Father's Day weekend June 19th and 20th.

Novena del Día de los Padres

Los sobres para la Novena del Día de los Padres ya están disponibles.

Las intenciones se pondrán ante el altar para el fin de semana junio 19 y 20 para el Día de los Padres.

Prayer to St. Joseph

To you, O blessed Joseph (Ad te, beate Ioseph)

To you, O blessed Joseph, do we come in our afflictions, and having implored the help of your most holy Spouse, we confidently invoke your patronage also.

Through that charity which bound you to the Immaculate Virgin Mother of God and through the paternal love with which you embraced the Child Jesus, we humbly beg you graciously to regard the inheritance which Jesus Christ has purchased by his Blood, and with your power and strength to aid us in our necessities.

O most watchful guardian of the Holy Family, defend the chosen children of Jesus Christ; O most loving father, ward off from us every contagion of error and corrupting influence; O our most mighty protector, be kind to us and from heaven assist us in our struggle with the power of darkness.

As once you rescued the Child Jesus from deadly peril, so now protect God's Holy Church from the snares of the enemy and from all adversity; shield, too, each one of us by your constant protection, so that, supported by your example and your aid, we may be able to live piously, to die in holiness, and to obtain eternal happiness in heaven. Amen.

Source: <https://yearofstjoseph.org/devotions/prayers/>



Oración a San José

A ti, oh bendito José (Ad te, beate Ioseph)

A ti, oh bendito José, venimos en nuestras aflicciones, y habiendo implorado la ayuda de tu Santísimo Esposo, también invocamos con fiadamente tu patrocinio.

Por esa caridad que os unió a la Inmaculada Virgen Madre de Dios y por el amor paterno con el que abrazasteis al Niño Jesús, os suplicamos humildemente que consideren la herencia que Jesucristo ha comprado con su Sangre, y con su poder y fuerza para ayudarnos en nuestras necesidades.

Oh guardián más vigilante de la Sagrada Familia, defiende a los hijos escogidos de Jesucristo; Oh padre amado, aléjate de nosotros de todo contagio del error y de la influencia corruptora; Oh nuestro protector más poderoso, sé amable con nosotros y desde el cielo ayúdanos en nuestra lucha contra el poder de las tinieblas.

Como una vez rescataste al Niño Jesús de un peligro mortal, ahora protege a la Santa Iglesia de Dios de las trampas del enemigo y de toda adversidad; Protégenos también a cada uno de nosotros con tu protección constante, para que, apoyados en tu ejemplo y tu ayuda, podamos vivir piadosamente, morir en santidad y obtener la felicidad eterna en el cielo. Amén.

Fuente: <https://yearofstjoseph.org/devotions/prayers/>



Make your donations here!

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Create a new account
- Set your type and frequency of your donation
- Call us if you need assistance to create account



Haga sus donaciones aquí:

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Abra una cuenta nueva
- Escoja frecuencia y tipo de donación
- Llámenos si necesita ayuda

TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$55,240

BALANCE: -\$24,291

Did you know we offer online giving?

Make your donation now scanning the QR code below.

¿Sabía usted que ofrecemos la opción de donación en línea?

Haga su donación con el código QR.



Mass Intentions



- Must be placed ***in person*** in the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is ***limited***. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give **any** intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.

Intenciones de la Misa

- Deben separarse ***en persona*** en la oficina parroquial (durante el horario de oficina) al menos **dos (2) semanas** de anticipación. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.
- El espacio para las intenciones de la misa es ***limitado***. Si su fecha deseada no está disponible, considere fechas alternativas. También puede colocar sus intenciones con hasta un año de anticipación (año calendario).
- Cuando coloque sus intenciones con anticipación, las publicaremos en el boletín.
- Las donaciones son \$ 10 por intención de misa comunitaria
- **NO** entregue intenciones al sacerdote, ni a los ujieres, ni a los voluntarios. Debemos mantener un registro adecuado para fines de auditoría.



© L.S. Priddy Co., Inc.



2021-2022 RELIGIOUS EDUCATION online registration for new students is now open!

***RCIA for kids program (7 years and older)** must present copy of Birth Certificate.
Communion program (1st grade and up) must present copy of Baptism certificate.
Confirmation program (6 grade and up) must present copies of Baptism and First Communion certificates.

WE WELCOME CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS



**CLASSES WILL BE FACE TO FACE
IN A PHYSICAL CLASSROOM
ON SCHOOL GROUNDS**



Tuesday sessions 6:00 pm to 7:30 pm: Kindergarten, Pre Communion, Pre-Confirmation and RCIA for kids in first year.

Wednesday sessions 6:00 pm to 7:30 pm: First Communion, * Post Communion, Confirmation & RCIA for kids in second year.

Classes begin Tuesday, September 7th and Wednesday, September 8th, 2021

Registration Fees:

| First Year: | | Second Year: | |
|--------------------------------|----------|--------------------------------|----------|
| 1st Child | \$200.00 | 1st Child | \$250.00 |
| 2 Children | \$230.00 | 2 Children | \$330.00 |
| Family of 3 and more | \$260.00 | Family of 3 and more | \$410.00 |
| K, 1st Grade or Post Communion | \$ 50.00 | K, 1st Grade or Post Communion | \$ 50.00 |

Family rate applies to siblings only. It does not apply to other children who are related. **Tuition contribution must be paid in full at time of registration.**

***RCIA for kids** - Is a program for children 7 years and older in need of baptism.

***Post Communion** - Is a program for children that have done First Communion, however they are not yet in 6th grade to start Pre-Confirmation, and like to continue receiving religious education classes.

**For registration please visit www.redumor.org under registration
Or send email to lmartorella@motherofourredeemer.org
Or call (786) 480-9858**

Last year students in Kinder, Pre-Communion, Pre-Confirmation and RCIA 1st year, will be automatically registered for 2021-2022 year.



2021-2022

EDUCACION RELIGIOSA

Registración en línea para estudiantes nuevos, está abierta

***RICA para niños (7 años y más)** debe presentar copia del Certificado de Nacimiento.
Comunión (1er grado en adelante) debe presentar copia del Certificado de Bautismo.
Confirmación (6to grado en adelante) debe presentar copia de los certificados de Bautismo y Comunión.



NIÑOS CON DISCAPACIDADES SON BIENVENIDOS

**LAS CLASES SERAN EN PERSONA
EN AULAS FISICAS
DENTRO DE LA ESCUELA**



Martes 6:00 pm a 7:30 pm: Kindergarten, Pre Comunión, Pre-Confirmación y RICA para niños en su primer año.

Jueves 6:00 pm a 7:30 pm: Primera Comunión, * Despues de Comunión, Confirmación y RICA para niños en su Segundo año.

Las clases inician el martes 7 y miércoles 8 de setiembre, 2021

Tarifas de Registración:

| Primer Año: | | Segundo Año: | |
|--|----------|--|----------|
| 1er Niño(a) | \$200.00 | 1er Niño(a) | \$250.00 |
| 2 Niños | \$230.00 | 2 Niños | \$330.00 |
| Familia de 3 o más | \$260.00 | Familia de 3 o más | \$410.00 |
| Kinder 1er Grado o después de Comunión | \$ 50.00 | Kinder 1er Grado o después de Comunión | \$ 50.00 |

La tarifa familiar solamente aplica a hermanos. No aplica a otros niños aunque sean familia. **El costo debe pagarse por completo al momento de registración.**

***RICA para niños** - Un programa para los niños de 7 años o más que necesitan Bautizo.

***Despues de Comunión** - Un programa para niños que ya recibieron la comunión, pero aún no están el 6to grado para iniciar Pre-Confirmación, y desean continuar recibiendo clases de educación religiosa.

Para registración visite www.redumor.org bajo "registración"

O envíe un correo electrónico a lmartorella@motherofouredeemer.org

O llame al (786) 480-9858

Los estudiantes del año pasado: Kinder, Pre-Comunión, Pre-Confirmación y RICA primer año, serán automáticamente registrados para el año 2021-2022.

To schedule a virtual tour and to apply online visit:
MOORSCH.ORG



**MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL**

JOIN US!



2021-2022 School Year

Step Up For Students Scholarship Accepted



**Get up to \$7,000 for your child
to attend K-12 private school.**

Apply by June 1

➔ **SUFS.org**

**See if your
family qualifies.**



2021-2022 Income Guidelines

| Household Size | Annual Household Gross Income Cap |
|----------------|-----------------------------------|
| 1 | \$48,300 |
| 2 | \$65,325 |
| 3 | \$82,350 |
| 4 | \$99,375 |
| 5 | \$116,400 |
| 6 | \$133,425 |

ADDITIONAL INCOME GUIDELINES AVAILABLE AT SUFS.ORG



**Obtenga hasta \$7,000 para que su
hijo asista una escuela privada K-12.**

Aplique antes del 1 de junio.

➔ **SUFS.org**

**Vea si tu familia
califica.**



Tabla de Ingresos

| Cantidad de Miembros en el Hogar | Límite Máximo de Ingreso Bruto Anual |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | \$48,300 |
| 2 | \$65,325 |
| 3 | \$82,350 |
| 4 | \$99,375 |
| 5 | \$116,400 |
| 6 | \$133,425 |

REQUERIMIENTOS DE INGRESOS ADICIONALES DISPONIBLES EN SUFS.ORG/ES/

Por Favor Apoye

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a
J.S. Paluch al 1-800-432-3240



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.⁹⁵** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

TAX REFUND TIME Call for a **FREE CONSULTATION** **file**
GLOBAL Taxes Since 2010

MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS

305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010

305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134

561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

Maximum Tax Refunds **Hablamos Español** **We Specialize in:**
 By Appointment / Walk-ins WELCOME Self Employed Tax Returns
 Business Tax Returns
 Personal Tax Returns

HANDYMAN
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
 CESAR ARANA
 786-234-7574 305-300-3952
 (Español) (English)

INCOME TAX SVCS \$\$\$
 Su Dinero Rapido
 Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS. \$\$\$
 4554 N.W. 183 St.
 Miami, FL 33055
305-623-0335
 Parishioner
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
 31 Años De Servicio

SMILE DENTAL GROUP
 EXAMS • X-RAYS
 CLEANING • FILLINGS
 ROOT CANAL TREATMENTS
 PARTIALS AND DENTURES
 COSMETIC DENTISTRY
 BRACES • TEETH WHITENING
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS
305.556.8800
 contact@smiledentalgroup.org
 www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch
 Florida

 CatholicMatch.com/myFL

State Farm Auto Home Life
 Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT
Julio Cesar Morales
 Realtor you can trust
 Selling • Buying • Leasing
305-793-3904
 scorercj@gmail.com
 juliocmoralessrealfor.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information, please call the Parish Office.

BANCARROTA BANKRUPTCY
 BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial
RAYSA I. RODRIGUEZ
 Attorney, Parishioner
 Debt Relief Agency
 786-897-6518 • 954-400-7322
 raysa@biggerodriguez.com
 www.biggerodriguez.com

Alonso & Son
 General Contractor
 • Cabinets • Bath
 • Kitchen • Closets
305-216-3683
 alonsoandson@gmail.com
 472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

ROOF PROBLEMS!
 L. Cortes Construction Services LLC
NEW & RE ROOF
 TILE SHINGLES
 FLAT - METAL
 SINGLE PLY - REPAIR
 References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
 Email: lcroofing@yahoo.com
 Fax# 305-200-1352
 Credit Cards Welcome
 Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
 Commercial & Residential
 "20 Years Experience"
 All our work is Quality"
 STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
 Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com
305-454-3894
 Cell# 305-812-3425

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
 Download Our Free App or Visit
 www.MY.ONEPARISH.com

Angels Reach ACADEMY Est. 2004
YOUR SCHOOL YOUR WAY
 CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
 OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING • THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

Now registering in Miami Lakes & Ft. Lauderdale!
www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER
 ADALBERTO B. ACUNA, OD
 JOSEPH TRENTACOSTE, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
 15600 NW 67 Ave., Suite 210
 (305) 825-2020
 www.eyedoctorsite.com